

2 CORINTIOS 7 vs 8

2 CORINTHIANS 7 VS 8

In the previous verses, Paul wrote about having ***no rest***, being.... ***troubled on every side; external fightings, internal fears. But God... comforted us by the coming of Titus***; by the comfort he found from the Corinthians... and their ***earnest desire***, their ***weeping***, their ***zeal*** toward Paul, so that he ***rejoiced the more***.

8 For though I made you sorry / sorry... is a meaningless word now days. The Greek verb is: ***lupeo***... used 26 times in the N.T., 12 times in this letter, 6 times in this chapter; and 2 times as a noun. It means: ***to distress, to sadden, to pain, to hurt***. It is obvious from this letter that Paul was forcefully dealing with religious frauds and swindlers... voracious wolves who come in sheep's clothing -- something that still happens today.

Paul writes...

For though I hurt you... with a letter, I do not regret / this word is: *metamellomai*, literally: ***meta = change + mello = care + mai - INDICATING THE MIDDLE VOICE = for your... my... or our... benefit***. Interesting, this is what Judas did... as he went back to the temple and confessed to the high priests his terrible error—who, by the way... responded: what's that to us? In other words: that was not their problem! Judas regretted what he did... but notice, he did NOT... *metanoeo*...he did not change his mind, to think correctly. And not wanting to deal with a merciful Lord, he went and hanged himself.

Paul writes...

I do not regret, though I did regret: for I perceive / he observed, he closely studied this incident

that the same letter / in Greek: *epistole*... but since the word: *letter* was first used, let us be consistent...

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

En los versículos primeros, Pablo escribió acerca de tener ***ningún reposo***, sino... ***que en todo fuimos atribulados; interno conflictos, externo temores. Pero Dios... nos consoló con la venida de Tito***; por la comodidad que encontró de los Corintios... y su ***ardiente afecto, su llanto, su celo*** hacia Pablo, así se regocijé aún más.

8 Aunque os entristecí / lo siento... es una palabra sin sentido, hoy dia. El verbo griego es: ***lupeo***... utiliza 26 veces en el N.T., 12 veces en esta carta, 6 veces en este capítulo y 2 veces como un sustantivo. Significa: ***angustia, entristece, dolor, al llorar***. Es obvio de esta carta que Pablo estaba lidiando con fuerza con fraudes religiosos y estafadores... Lobos voraces que vienen con piel de oveja -- algo que todavía ocurre hoy.

Pablo escribe...

Porque aunque yo te dolío... con la carta, yo no lamento / esta palabra es: *metamellomai*, literalmente: ***meta = cambiar + mello = atención + mai - INDICANDO LA VOZ MEDIA = para tu... mi... o nuestro... beneficio***. Interesante, esto es lo que hizo Judas... como volvió al templo y confesó a los sumos sacerdotes su terrible error — quien, por cierto, respondió: ¿Qué es eso para nosotros? En otras palabras: ¡que era no sus problemas! Judas lamenta lo que hizo... pero aviso, no lo hizo... *metanoeo*... él no cambió su mente, a pensar correctamente. Y demasiado orgulloso, no querer tratar con un Señor compasivo, fue y se ahorcó.

Pablo escribe...

no lo lamento, aunque me lamentó: porque percibo / él observó, él estudió de cerca este incidente

que la misma carta / en griego: *epistole*... pero desde la palabra: *carta* fue utilizado por primera vez, seamos coherentes...

2 CORINTIOS 7 vs 8

2 CORINTHIANS 7 VS 8

that the same letter **hurt you**, though... for an hour / in Greek: *hora*, an hour, Paul is talking about... a very short time.

⁹ Now I rejoice / *chairo*; Paul is glad, very glad,

not that **you hurt**,

but that **you hurt**... to *METANOIA* / this is the Greek noun of the verb: *METANOEO*... meaning: **rethink**, and **reconsider**, and **relearn**... literally, **meta** = **change** + **noia** = **mind**... which is something any good teacher would want their students to do... every day of their life! We are supposed to be lifelong learners of the Lord, right?! Well, Paul was a good teacher... and he was taught by the best: JESUS CHRIST himself! Neither Jesus nor Paul would use that terrible word meaning: to **re-pain**, and **pain again**... **yourself**. Why would they? That is not the language of any good teacher! But it is the language of those who pervert the gospel. It is like when you hear religious people say: repeat after me: *I know that I'm a sinner!* Terrible! Jesus would never say those words! So where did that come from?

Paul is talking about what Jesus talked about: his students, lifelong learners... having *METANOIA* moments ... **thinking differently**, **thinking again** and **again**... until they **think correctly**!

So let's hear Paul again...

Now I rejoice, not that you hurt,

but that you hurt... until you finally changed your mind / till their minds changed. Now days, we might say, till they got their heads screwed on tight... again:

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

la misma carta **doler**, por una hora / en griego: *hora*, una hora, Pablo está hablando de un tiempo muy corto.

⁹ Ahora me gozo / *chairo*; Pablo es contento, muy contento,

no porque hayáis sido **doler**,

sino porque fuisteis **dolió**... para *METANOIA* / es el sustantivo griego del verbo: *METANOEO*... significado: **repensar**, y **reconsiderar**, y **reaprender**, en literal, **meta** = **cambiar** + **noia** = **mente**... lo cual es algo cualquier buen maestro quería sus estudiantes a hacer ¡todos los días de sus vidas! Se supone que estamos aprendiendo toda la vida del Señor, ¿sí? Bueno, Pablo era un buen maestro... y fue instruido por la mejor: JESÚS CRISTO mismo. Ni Jesús ni Pablo usar esa palabra terribles significado: para **re-doler**, y **dolor otra vez**... **a ti mismo**. ¿Por qué lo harían? ¡Es decir, no el lenguaje de cualquier buen maestro! Pero este es el lenguaje de quienes pervertido el evangelio. Es como cuando oyes la gente religiosa que dice: repite después me: *Yo sé que soy un pecador!* ¡Terrible! Jesús jamás decir esas palabras! Entonces, ¿dónde ha salido eso?

Pablo habla de lo que Jesús hablo a: sus estudiantes, aprendices de por vida... teniendo momentos de *METANOIA*... **pensando diferentemente**, **pensar otra vez y otra vez**... hasta que ellos **piensan correctamente**!

Así que vamos a escuchar a Pablo de nuevo...

Ahora me gozo, no porque hayáis sido dolor,

sino fuisteis dolió... para cambiar tu mente finalmente / hasta que sus mentes cambiaron. Hoy en día, podríamos decir, hasta que consiguieron sus cabezas atornilladas apretados... otra vez:

2 CORINTIOS 7 vs 8

2 CORINTHIANS 7 VS 8

for you **hurt intensely**, that you lose / the word is: zemoo; meaning... to injure, to damage. Matthew uses the word when he writes: to gain the whole world, but lose... his own soul.

that by us, you lose... in nothing / especially... in lose your mind, because when that's gone, then definitely, you will lose your soul.

¹⁰ **For intense hurt** / the noun: *lupe*

works / in Greek: katergasomai... literally: **kata = an intensive + ergaso = work + mai - INDICATING THE MIDDLE VOICE = for your... my... or our... benefit.**

And what benefit does Paul tell us this grief worked?

For intense hurt / from the letter Paul wrote them

intensely works for your own benefit...

METANOIA / their **METANOIA** was a moment, in this case, this rare time reading and responding to his letter: a short time of grief... that gave them opportunity to: **rethink**, and **reconsider**, and **relearn**... Paul is talking about...

changed minds... resulting in salvation / soteria: all that the Lord Jesus is saving us from... as well as all He is saving us for! Isaiah tells us, No eye has seen; no ear has heard... neither has it entered in the imagination... ALL God has prepared for those who wait on Him! So Paul adds

not to be regretted:

but the hurt... of the world... intensely works for their own benefit... death.

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

porque habéis sido **doler intensamente**, que perder / la palabra es: zemoo; significado ...para herir, a dañar. Mateo utiliza la palabra cuando escribe: a ganar todo el mundo, pero perder su alma.

por nosotros, ustedes perder ... nada / especialmente... perder la cabeza, porque cuando eso se ha ido, entonces definitivamente, perderás tu alma.

¹⁰ **Por intenso dolor** / el sustantivo: *lupe*

produce / en griego: katergasomai... literal: **kata = un intensivo + ergaso = trabajo + mai - INDICANDO LA VOZ MEDIA = para tu... mi... o nuestro... beneficio.**

Y ¿qué beneficio Pablo nos dice este dolor trabajado?

Por intenso dolor / de la carta Pablo escribió

produce intensamente para su propio beneficio...

METANOIA / sus **METANOIA** fue un momento, en esta causa, este raro tiempo leyendo y respondiendo a su carta: un momento de dolor... que les dio oportunidad de: **repensar**, y **reconsiderar**, y **reaprender**... Pablo está hablando...

cambio mentes... resultando en la salvación / soteria: todo lo que el Señor Jesús nos salva de... ¡así como todo lo que Él está salvando a nos! Isaías nos dice, ojo No ha visto; ningún oído ha oido... tampoco ha entrado en la imaginación... TODO lo que Dios ha preparado para aquellos que esperan en Él. Así que Pablo agrega

no de lamentar:

pero el dolor... del mundo... produce intensamente para su propio beneficio... muerte.

2 CORINTIOS 7 vs 8

2 CORINTHIANS 7 VS 8

11 For behold this selfsame thing, that intensely hurt / A.W. Tozer once wrote: do we even understand what it is that God is preparing us for? To live in His eternity... in a place where we are perpetually, perfectly free... to enjoy His presence as well as all those around us... where we will be without even one rule, one regulation, one statute or decree... to fetter or restrain us ever again.

It's mind-boggling! Along this line, we should probably read: C.S. Lewis' great essay *The Weight of Glory*...at least the last 2 pages... every day for the rest of our lives,

Hear him again....

this selfsame thing, that intensely hurt...

what diligence it intensely works for your own benefit,

yea, what apologia / meaning: what defense of your faith; said different: you took the matter seriously,

yea, what indignation / Paul is probably laughing! He's a good teacher reviewing their *METANOIA* moment... their opportunity his letter provided for them to *change their thinking*. Here Paul says:

How ANGRY you were!

yea, what fear / Paul charged the Philippians to... *work out their salvation with fear and trembling*, literally: *phobias and traumas*,

yea, what earnest desire / their longing to rectify what was amiss,

yea, what zeal,

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

11 Esto mismo de que hayáis sido dolio intensamente / A.W. Tozer escribió alguna vez: ¿Hacer que entendamos lo que es que Dios nos está preparando? Vivir en su eternidad... en un lugar donde estamos perpetuamente, libre perfectamente... para disfrutar de Su presencia, así como todos aquellos alrededores de nosotros, donde estaremos sin una regla, un reglamento, una ley o incluso un decreto... para nos encadenen o refrene... nunca más.

¡Es alucinante! En esta línea, probablemente deberíamos leer: el gran ensayo de CS Lewis El peso de la gloria... al menos los últimos 2 páginas... cada día durante el resto de nuestras vidas,

Escuche otra vez...

Esto mismo de que hayáis sido dolio intensamente...

¡qué diligencia! produjo intensamente para su propio beneficio,

Sí, qué apología / significado: qué defensa de su fe; dijo diferentes: tomaste el asunto en serio,

Sí, qué indignación / Pablo está riendo probablemente! Él es un buen maestro revisando su momento *METANOIA*... su oportunidad que su carta les brinda para que *cambiar sus mentes*. Aquí Pablo dice:

¡Cómo estabas ENOJADO!

Sí, qué temor / Pablo cargado a los Filipenses... *produce su salvación con temor y temblor*, literalmente: *fobias y traumas*,

Sí, que ardiente afecto / sus deseos de rectificar lo que estaba mal,

Sí, qué celo,

2 CORINTIOS 7 vs 8

2 CORINTHIANS 7 VS 8

yea, what revenge! / *epipothesis*, In Luke 18, we read the parable of the unjust judge that a certain woman came to, who wanted to punch his nose for his delaying... she came asking for him to do what was right... to them who wanted to do her wrong -- same word. Paul is talking about their speedy response to correct their error, and justly settle the division.

You can hear Paul say...

What sweet victory!

In all suniemi / to bring together; to stand together...

yourselves to be clear in this matter.

12 Wherefore, though I wrote to you, I did it not for the offender, nor for the victim, but that your diligence in the sight of God might appear to you.

13 Therefore we were comforted in your comfort: yea, and we joyed the more exceedingly for the joy of Titus, because his spirit was refreshed by you all.

14 For if I have boasted anything to him of you, I am not ashamed; but as we spake all things to you in the truth, even so our boasting to Titus is found in truth.

15 And his gutsy affection is more exceedingly toward you, remembering the obedience of you all, how with fear and trembling ye received him.

16 Therefore, I rejoice that I have confidence in you... in all things.

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Sí, ¡qué venganza! / *epipothesis*, en Lucas 18, que leemos la parábola del juez injusto que una mujer vino a, quien quería golpear su nariz por su retraso... ella vino preguntando por él que hacer lo que era correcto... a los que quería hacer su mal -- misma palabra. Pablo está hablando de su respuesta pronta para corregir su error y justamente resolver la división.

Puedes oír Pablo decir...

¡Qué dulce victoria!

En todo suniemi / para reunir; para permanecer unidos...

os habéis mostrado limpios en el asunto.

12 Así que, aunque os escribí a vosotros, no fue por causa *del delincuente*, ni por causa *dela víctima*, sino que su diligencia en la vista de Dios hiciera evidente por vosotros.

13 Por esto hemos sido consolados en vuestra consolación. Pero mucho más nos gozamos por el gozo de Tito, que haya sido confortado su espíritu por todos vosotros.

14 Si de algo me he gloriado con él respecto de vosotros, no he sido avergonzado. Al contrario, así como en todo os hemos hablado verdad, también resultó verdad el haberlos gloriado con Tito acerca de vosotros.

15 y su cariño valiente por vosotros es aún más abundante, cuando se recordando de la obediencia de todos vosotros, de cómo lo recibisteis con temor y temblor.

16 Por lo tanto, me gozo de que tengo confianza en vosotros... en todas cosas.